



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 931 704 699  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: TRELLEBORG PIPE SEALS SPYDEBERG AS  
Forretningsadresse: Håndverkveien 4  
1820 SPYDEBERG

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Frode Henrik Hvidsten  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 12.05.2025

### Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 02.06.2025



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	3	56 638 886	53 746 309
<b>Sum inntekter</b>		<b>56 638 886</b>	<b>53 746 309</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		26 807 130	23 412 603
Lønnskostnad	4, 5	15 361 240	17 284 218
Avskrivning	6, 7	343 810	209 930
Annen driftskostnad	5	3 368 902	11 966 659
<b>Sum kostnader</b>		<b>45 881 082</b>	<b>52 873 410</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>10 757 804</b>	<b>872 898</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		27 017	15 516
Annen renteinntekt		2 204	
Annen finansinntekt		528 210	871 521
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>557 431</b>	<b>887 037</b>
Rentekostnad til foretak i samme konsern			124
Annen rentekostnad		297 171	233 281
Annen finanskostnad		838 986	896 883
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 136 157</b>	<b>1 130 288</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-578 726</b>	<b>-243 250</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>10 179 078</b>	<b>629 648</b>
Skattekostnad på resultat	8	2 249 858	163 585
<b>Årsresultat</b>		<b>7 929 220</b>	<b>466 063</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>7 929 220</b>	<b>466 063</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>7 929 220</b>	<b>466 063</b>



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2024</b>	<b>2023</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Konsernbidrag			683 190
Avsatt til annen egenkapital		7 929 220	-217 127
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>	<b>9</b>	<b>7 929 220</b>	<b>466 063</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Forskning, utvikling, konsesjoner, goodwill o.l.	6	5 171 725	5 171 725
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>5 171 725</b>	<b>5 171 725</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
Maskiner og anlegg	7		9 880
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner o.l.	7	3 145 619	2 383 528
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>3 145 619</b>	<b>2 393 408</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>8 317 344</b>	<b>7 565 133</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Sum varer</b>	10	<b>9 425 355</b>	<b>7 928 924</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	11, 12	14 254 541	14 642 015
Andre kortsiktige fordringer	12, 13	1 103 657	1 015 255
<b>Sum fordringer</b>		<b>15 358 198</b>	<b>15 657 269</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	13		
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>24 783 553</b>	<b>23 586 194</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>33 100 897</b>	<b>31 151 327</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (250 aksjer á kr 1 000)	14	250 000	250 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>250 000</b>	<b>250 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2024</b>	<b>2023</b>
Annen egenkapital	9	13 430 791	5 501 572
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>13 430 791</b>	<b>5 501 572</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>13 680 791</b>	<b>5 751 572</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	8	1 065 388	329 902
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>1 065 388</b>	<b>329 902</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>1 065 388</b>	<b>329 902</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	12, 13		
Leverandørgjeld	12	3 597 165	4 069 181
Betalbar skatt	8	1 514 372	750 225
Skyldige offentlige avgifter		2 795 864	2 897 514
Annen kortsiktig gjeld	12	10 447 316	17 352 934
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>18 354 718</b>	<b>25 069 853</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>19 420 106</b>	<b>25 399 755</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>33 100 897</b>	<b>31 151 327</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 437722

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 931 704 699  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: TRELLEBORG PIPE SEALS SPYDEBERG AS  
Forretningsadresse: Håndverkveien 4  
1820 SPYDEBERG

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Frode Henrik Hvidsten  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 12.05.2025

#### Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 28.05.2025



Organisasjonsnr: 931 704 699  
TRELLEBORG PIPE SEALS SPYDEBERG AS

## RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	3	56 638 886	53 746 309
<b>Sum inntekter</b>		<b>56 638 886</b>	<b>53 746 309</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		26 807 130	23 412 603
Lønnskostnad	4, 5	15 361 240	17 284 218
Avskrivning	6, 7	343 810	209 930
Annen driftskostnad	5	3 368 902	11 966 659
<b>Sum kostnader</b>		<b>45 881 082</b>	<b>52 873 410</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>10 757 804</b>	<b>872 898</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		27 017	15 516
Annen renteinntekt		2 204	
Annen finansinntekt		528 210	871 521
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>557 431</b>	<b>887 037</b>
Rentekostnad til foretak i samme konsern			124
Annen rentekostnad		297 171	233 281
Annen finanskostnad		838 986	896 883
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 136 157</b>	<b>1 130 288</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-578 726</b>	<b>-243 250</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>10 179 078</b>	<b>629 648</b>
Skattekostnad på resultat	8	2 249 858	163 585
<b>Årsresultat</b>		<b>7 929 220</b>	<b>466 063</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>7 929 220</b>	<b>466 063</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>7 929 220</b>	<b>466 063</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Konsernbidrag			683 190
Avsatt til annen egenkapital		7 929 220	-217 127
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>	9	<b>7 929 220</b>	<b>466 063</b>





<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	8	1 065 388	329 902
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>1 065 388</b>	<b>329 902</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>1 065 388</b>	<b>329 902</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner	12, 13		
Leverandørgjeld	12	3 597 165	4 069 181
Betalbar skatt	8	1 514 372	750 225
Skyldige offentlige avgifter		2 795 864	2 897 514
Annen kortsiktig gjeld	12	10 447 316	17 352 934
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>18 354 718</b>	<b>25 069 853</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>19 420 106</b>	<b>25 399 755</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>33 100 897</b>	<b>31 151 327</b>



Organisasjonsnr: 931 704 699  
TRELLEBORG PIPE SEALS SPYDEBERG AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note  
11

Antall årsverk i regnskapsåret  
17.50

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



**Årsregnskap 2024**

**Trelleborg Pipe Seals Spydeberg AS**



### Trelleborg Pipe Seals Spydeberg AS

#### RESULTATREGNSKAP 01.01. - 31.12.

	Note	2024	2023
Salgsinntekt	3	56 638 886	53 746 309
<b>Sum driftsinntekt</b>		<b>56 638 886</b>	<b>53 746 309</b>
Varekostnad		26 807 130	23 412 603
Lønnskostnad	4, 5	15 361 240	17 284 218
Avskrivning	6, 7	343 810	209 930
Annen driftskostnad	5	3 368 902	11 966 659
<b>Sum driftskostnad</b>		<b>45 881 082</b>	<b>52 873 410</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>10 757 804</b>	<b>872 898</b>
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		27 017	15 516
Annen renteinntekt		2 204	0
Annen finansinntekt		528 210	871 521
Rentekostnad til foretak i samme konsern		0	-124
Annen rentekostnad		-297 171	-233 281
Annen finanskostnad		-838 986	-896 883
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>10 179 078</b>	<b>629 648</b>
Skattekostnad på resultat	8	2 249 858	163 585
<b>Resultat</b>		<b>7 929 220</b>	<b>466 063</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>7 929 220</b>	<b>466 063</b>
<b>Disponering (dekning) av årsresultatet</b>			
Avsatt konsernbidrag (etter skatt)		0	683 190
Avsatt til annen egenkapital		7 929 220	-217 127
<b>Sum disponert (dekket)</b>	9	<b>7 929 220</b>	<b>466 063</b>



## Trelleborg Pipe Seals Spydeberg AS

### BALANSE PR. 31.12.

	Note	2024	2023
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Forskning, utvikling, konsesjoner, goodwill o.l.	6	5 171 725	5 171 725
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>5 171 725</b>	<b>5 171 725</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
Maskiner og anlegg	7	0	9 880
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner o.l.	7	3 145 619	2 383 528
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>3 145 619</b>	<b>2 393 408</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>8 317 344</b>	<b>7 565 133</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
Varer	10	9 425 355	7 928 924
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	11, 12	14 254 541	14 642 015
Andre kortsiktige fordringer	12, 13	1 103 657	1 015 255
<b>Sum fordringer</b>		<b>15 358 198</b>	<b>15 657 269</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>24 783 553</b>	<b>23 586 194</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>33 100 897</b>	<b>31 151 327</b>



## Trelleborg Pipe Seals Spydeberg AS

BALANSE PR. 31.12.

	Note	2024	2023
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (250 aksjer á kr 1 000)	14	250 000	250 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>250 000</b>	<b>250 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	9	13 430 791	5 501 572
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>13 430 791</b>	<b>5 501 572</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>13 680 791</b>	<b>5 751 572</b>
<b>GJELD</b>			
<b>Avsetning for forpliktelser</b>			
Utsatt skatt	8	1 065 388	329 902
<b>Sum avsetning for forpliktelser</b>		<b>1 065 388</b>	<b>329 902</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	12	3 597 165	4 069 181
Betalbar skatt	8	1 514 372	750 225
Skyldige offentlige avgifter		2 795 864	2 897 514
Annen kortsiktig gjeld	12	10 447 316	17 352 934
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>18 354 718</b>	<b>25 069 853</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>19 420 106</b>	<b>25 399 755</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>33 100 897</b>	<b>31 151 327</b>

Spydeberg, 12.03.2025

Styret i Trelleborg Pipe Seals Spydeberg AS

Antonio Gerolimetto  
styreleder

Frode Henrik Hvidsten  
styremedlem/daglig leder

Terje Lunder  
styremedlem



## Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Selskapet følger forskriften for forenklet IFRS da morselskap i Sverige rapporterer etter IFRS.

### Salgsinntekter

Inntekter ved salg av varer og tjenester vurderes til virkelig verdi av vederlaget, netto etter fradrag for merverdiavgift, retur, rabatter og andre avslag. Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etterhvert som de utføres.

### Klassifisering av balanseposter

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de skal tilbakebetales i løpet av ett år. For gjeld er analoge kriterier lagt til grunn. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld.

### Immaterielle eiendeler

Utgifter til goodwill balanseføres i den utstrekning kriteriene for balanseføring er oppfylt. Dette innebærer slike utgifter balanseføres når det anses som sannsynlig at de fremtidige økonomiske fordelene knyttet til eiendelen vil tilflyte selskapet og anskaffelseskost kan måles pålitelig. Den bokførte verdien testes minst årlig for nedskrivning (impairment).

### Varige driftsmidler

Tomter avskrives ikke. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives lineært over driftsmidlenes forventede levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15 000. Vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende. Påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Skillet mellom vedlikehold og påkostning/forbedring regnes i forhold til driftsmidlets stand ved kjøp av driftsmidlet.

Utgifter til leie av driftsmidler kostnadsføres. Forskuddsbetalinger balanseføres som forskuddsbetalt kostnad, og fordeles over leieperioden.

### Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer verdsettes til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning vurderes til full tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning hvis virkelig verdi (salgspris med fradrag for salgskostnader) er lavere enn kostpris. Salgskostnader inkluderer alle gjenværende salgs-, administrasjons- og lagringskostnader.

### Utenlandsk valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta vurderes etter kursen ved regnskapsårets slutt.

### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning for tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en spesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt beregnes med aktuell skattesats på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt eventuelt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet.

Oppføring av utsatt skattefordel på netto skattereduserende forskjeller som ikke er utlignet og underskudd til fremføring, er begrunnet med antatt fremtidig inntjening. Utsatt skattefordel som kan balanseføres og utsatt skatt er oppført netto i balansen.

Skatt på avgitt konsernbidrag som er ført som økt kostpris på aksjer i andre selskaper, og skatt på mottatt konsernbidrag som er ført direkte mot egenkapitalen, er ført direkte mot skatt i balansen (føringen skjer mot betalbar skatt hvis konsernbidraget har hatt virkning på betalbar skatt og mot utsatt skatt hvis konsernbidraget har hatt virkning på utsatt skatt).



## Note 2 Hendelser etter balansedagen

Det ble i 2023 foretatt en restrukturering som medførte en ekstraordinær avsetning på NOK 4.000.000. Dette hadde da en direkte innvirkning på driftsresultatet i 2023.

## Note 3 Driftsinntekter

Geografisk fordeling	2024	2023
Norge	38 524 165	34 199 962
Sverige, Frankrike, Nederland	18 114 721	19 546 347
<b>Sum</b>	<b>56 638 886</b>	<b>53 746 309</b>

## Note 4 Pensjoner

Selskapet har en kollektiv pensjonsforsikring som omfatter alle ansatte. Ordningen er en innskuddsordning. Årets pensjonspremie, korrigert med eventuelle innbetalinger til eller trekk på innskuddsfondet, er regnskapsført som pensjonskostnad.

Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Årets netto pensjonskostnad	2024	2023
Innbetaling innskuddspensjon	880 800	931 420
Arbeidsgiveravgift	124 192	131 330
<b>Årets netto pensjonskostnad</b>	<b>1 004 992</b>	<b>1 062 750</b>

## Note 5 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte mm.

Lønnskostnader	2024	2023
Lønninger	11 849 912	13 223 143
Arbeidsgiveravgift	2 031 378	2 437 017
Pensjonskostnader	1 091 637	1 230 399
Andre ytelser	388 314	393 660
<b>Sum</b>	<b>15 361 240</b>	<b>17 284 218</b>

**Antall sysselsatte årsverk i regnskapsåret.** **17,5**      **18,5**



	Daglig leder	Styret
<b>Ytelser til ledende personer</b>		
Lønn/styrehonorar	1 046 534	0
Pensjonsutgifter	52 000	0
Annen godtgjørelse	265 481	0

Det er ikke gitt lån/sikkerhetsstillelse til daglig leder, styrets leder eller andre nærstående parter.

## Note 6 Immaterielle eiendeler

	Goodwill	Sum
Anskaffelseskost 01.01.2024	5 171 725	5 171 725
Tilgang	0	0
Avgang	0	0
Anskaffelseskost 31.12.2024	5 171 725	5 171 725
Akkumulerte avskrivninger 31.12.2024	0	0
<b>Balanseført verdi 31.12.2024</b>	<b>5 171 725</b>	<b>5 171 725</b>
<b>Årets avskrivninger</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Goodwillen skriver seg fra kjøp av Batek AS den 01.10.2004 til kr 3 900 000 og VA forum AB den 01.10.2005 til kr 1.271.725.

Det er gjennomført en cashflowanalyse for virksomhetsområdene som viser at bokført verdi er til stede.

## Note 7 Varige driftsmidler

	Maskiner og driftsløsøre	Sum
Anskaffelseskost 01.01.2024	5 347 776	5 347 776
Tilgang	1 096 021	1 096 021
Avgang	0	0
Anskaffelseskost 31.12.2024	6 443 797	6 443 797
Akkumulerte avskrivninger 31.12.2024	3 298 178	3 298 178
<b>Balanseført verdi 31.12.2024</b>	<b>3 145 619</b>	<b>3 145 619</b>
<b>Årets avskrivninger</b>	<b>343 810</b>	<b>343 810</b>
Forventet økonomisk levetid	3,33 - 5 år	
Avskrivningsplan	Lineær	



## Note 8 Skatt

Beregning av utsatt skatt/utsatt skattefordel	2024	2023
<b>Midlertidige forskjeller</b>		
Anleggsmidler	5 807 959	5 499 556
Varer	0	0
Regnskapsmessige avsetninger	-965 286	-4 000 000
Netto midlertidige forskjeller	4 842 673	1 499 556
Underskudd til fremføring	0	0
<b>Grunnlag for utsatt skatt</b>	<b>4 842 673</b>	<b>1 499 556</b>
22% utsatt skatt/utsatt skattefordel	-1 065 388	-329 902
<b>Utsatt skatt (-)/utsatt skattefordel i balansen</b>	<b>-1 065 388</b>	<b>-329 902</b>

Grunnlag for skattekostnad, endring i utsatt skatt og betalbar skatt	2024	2023
Resultat før skattekostnad	10 179 078	629 648
Permanente forskjeller	47 546	113 922
Grunnlag for årets skattekostnad	10 226 624	743 570
Endring i midlertidige resultatforskjeller	-3 343 117	3 542 430
<b>Grunnlag for betalbar skatt i resultatregnskapet</b>	<b>6 883 507</b>	<b>4 286 000</b>
+/- Mottatt/avgitt konsernbidrag	0	-875 885
<b>Skattepliktig inntekt (grunnlag for betalbar skatt i balansen)</b>	<b>6 883 507</b>	<b>3 410 115</b>

Fordeling av skattekostnaden	2024	2023
Betalbar skatt på årets resultat	1 514 372	942 920
For mye, for lite avsatt i fjor	0	0
Sum betalbar skatt	1 514 372	942 920
Endring i utsatt skatt	735 486	-779 335
<b>Skattekostnad</b>	<b>2 249 858</b>	<b>163 585</b>

Betalbar skatt i balansen	2024	2023
Betalbar skatt i skattekostnaden	1 514 372	942 920
Skattevirkning av konsernbidrag	0	-192 695
Rest betalbar skatt forrige år	0	0
<b>Betalbar skatt i balansen</b>	<b>1 514 372</b>	<b>750 225</b>

## Note 9 Egenkapital

	Aksjekapital	Annen egenkapital	Sum
Egenkapital 01.01.2024	250 000	5 501 572	5 751 572
Årets resultat	0	7 929 220	7 929 220
Avsatt konsernbidrag	0	0	0
<b>Egenkapital 31.12.2024</b>	<b>250 000</b>	<b>13 430 791</b>	<b>13 680 791</b>



## Note 10 Varer

	2024	2023
Innkjøpte ferdigvarer	9 425 355	7 928 924
<b>Sum</b>	<b>9 425 355</b>	<b>7 928 924</b>
Varebeholdning vurdert til anskaffelseskost	9 425 355	7 928 924
Varebeholdning vurdert til virkelig verdi	9 425 355	7 928 924
Ukurans	0	0

## Note 11 Kundefordringer

	2024	2023
Kundefordringer til pålydende	14 254 541	14 642 015
Avsetning til tap på kundefordringer	0	0
<b>Kundefordringer i balansen</b>	<b>14 254 541</b>	<b>14 642 015</b>

## Note 12 Mellomværende med selskap i samme konsern m.v.

	Kundefordringer		Andre fordringer	
	2024	2023	2024	2023
Foretak i samme konsern	6 649 940	7 280 570	0	0
<b>Sum</b>	<b>6 649 940</b>	<b>7 280 570</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

	Kortsiktig gjeld		Leverandørgjeld	
	2024	2023	2024	2023
Foretak i samme konsern	7 035 069	10 170 254	155 538	869 887
Konsernbidrag	0	875 885	0	0
<b>Sum</b>	<b>7 035 069</b>	<b>11 046 139</b>	<b>155 538</b>	<b>869 887</b>



## Note 13 Bundne bankinnskudd, trekkrettigheter

### Bundne bankinnskudd

Selskapet har bankgaranti på kr 1 mill. til dekning av skyldig skattetrekk.

### Trekkrettigheter

Selskapets kassekreditt inngår i Trelleborg konsernets konsernkontosystem i DNB NOR ASA.

Alle deltagende selskaper er solidarisk ansvarlige for enhver forpliktelse som måtte oppstå under avtalen.

Kassekredittkontoen er klassifisert som andre fordringer/annen kortsiktig gjeld i offisielt regnskap.

## Note 14 Aksjekapital og aksjonærinformasjon

Aksjekapitalen på kr 250 000 består av 250 aksjer á kr. 1 000.

Samtlige aksjer eies av Trelleborg Holding Norge AS.

Morselskapet i Sverige Trelleborg AB, Sverige har forretningskontor i Trelleborg Sverige, hvor en kan få utlevert konsernregnskap der selskapet inngår.

Signature: Antonio Gerolimetto

Antonio Gerolimetto (Mar 14, 2025 16:04 GMT+1)

Email: antonio.gerolimetto@trelleborg.com

Signature: Terje Lunder

Terje Lunder (Mar 14, 2025 22:15 GMT+1)

Email: terje.lunder@trelleborg.com

Signature: Frode Hvidsten

Frode Hvidsten (Mar 14, 2025 22:43 GMT+1)

Email: frode.hvidsten@trelleborg.com














# Trelleborg Pipe Seals Spydeberg AS 12.03.25

Final Audit Report

2025-03-14

Created:	2025-03-14
By:	Frode Hvidsten (frode.hvidsten@trelleborg.com)
Status:	Signed
Transaction ID:	CBJCHBCAABAAitPSIFmpnNU1VvBKiyqxmNc7eV45W654

## "Trelleborg Pipe Seals Spydeberg AS 12.03.25" History

-  Document created by Frode Hvidsten (frode.hvidsten@trelleborg.com)  
2025-03-14 - 2:29:09 PM GMT- IP address: 147.161.146.176
-  Document emailed to Antonio Gerolimetto (antonio.gerolimetto@trelleborg.com) for signature  
2025-03-14 - 2:29:13 PM GMT
-  Email viewed by Antonio Gerolimetto (antonio.gerolimetto@trelleborg.com)  
2025-03-14 - 3:04:28 PM GMT- IP address: 104.47.11.254
-  Document e-signed by Antonio Gerolimetto (antonio.gerolimetto@trelleborg.com)  
Signature Date: 2025-03-14 - 3:04:48 PM GMT - Time Source: server- IP address: 147.161.244.91
-  Document emailed to terje.lunder@trelleborg.com for signature  
2025-03-14 - 3:04:49 PM GMT
-  Email viewed by terje.lunder@trelleborg.com  
2025-03-14 - 9:13:19 PM GMT- IP address: 147.161.146.170
-  Signer terje.lunder@trelleborg.com entered name at signing as Terje Lunder  
2025-03-14 - 9:15:18 PM GMT- IP address: 147.161.146.170
-  Document e-signed by Terje Lunder (terje.lunder@trelleborg.com)  
Signature Date: 2025-03-14 - 9:15:20 PM GMT - Time Source: server- IP address: 147.161.146.170
-  Document emailed to Frode Hvidsten (frode.hvidsten@trelleborg.com) for signature  
2025-03-14 - 9:15:22 PM GMT
-  Email viewed by Frode Hvidsten (frode.hvidsten@trelleborg.com)  
2025-03-14 - 9:41:18 PM GMT- IP address: 104.47.11.62
-  Document e-signed by Frode Hvidsten (frode.hvidsten@trelleborg.com)  
Signature Date: 2025-03-14 - 9:43:26 PM GMT - Time Source: server- IP address: 147.161.146.176



✔ Agreement completed.  
2025-03-14 - 9:43:26 PM GMT



# Deloitte.

Deloitte AS  
Erik Børresens allé 2  
Postboks 2013 Strømsø  
NO-3003 Drammen  
Norway

+47 32 26 41 00  
www.deloitte.no

Til generalforsamlingen i Trelleborg Pipe Seals Spydeberg AS

## UAVHENGIG REVISORS BERETNING

### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Trelleborg Pipe Seals Spydeberg AS som består av balanse per 31. desember 2024, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

### Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2024 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgjøre en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og vurderer vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjons handlinger for å håndtere slike

Deloitte AS and Deloitte Advokatfirma AS are the Norwegian affiliates of Deloitte NSE LLP, a member firm of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee ("DTTL"). DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL and Deloitte NSE LLP do not provide services to clients. Please see [www.deloitte.com/about](http://www.deloitte.com/about) to learn more about our global network of member firms.

Registrert i Foretaksregisteret  
Medlemmer av Den norske Revisorforening  
Organisasjonsnummer: 980 211 282

Deloitte Norway conducts business through two legally separate and independent limited liability companies; Deloitte AS, providing audit, consulting, financial advisory and risk management services, and Deloitte Advokatfirma AS, providing tax and legal services.

Penneo Dokumentnøkkel: SDVCW-MKDZT-020N6-LFK4M-AKV38-JX00K



## Deloitte.

Uavhengig revisors beretning  
Trelleborg Pipe Seals Spydeberg AS

- risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av internkontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av intern kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
  - evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
  - konkluderer vi på om ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen er hensiktsmessig, og, basert på innhentede revisjonsbevis, hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet frem til datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke kan fortsette driften.
  - evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte innholdet i og tidspunkt for revisjonsarbeidet og eventuelle vesentlige funn i revisjonen, herunder vesentlige svakheter i intern kontroll som vi avdekker gjennom revisjonen.

Drammen, 12. mars 2025  
Deloitte AS

**Kjartan Kvamme**  
statsautorisert revisor  
(elektronisk signert)

Penneo Dokumentnøkkel: SDVCW-MKDZT-02ON6-LFK4M-AKV38-JXCOK



# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## Kvamme, Kjartan

Statsautorisert revisor

Serienummer: no\_bankid:9578-5993-4-908992

IP: 163.116.xxx.xxx

2025-03-17 15:06:57 UTC



Penneo Dokumentnr:SDVCW-MKDZF-02ON6-LFK4M-AKV38-JCOQK

Dette dokumentet er signert digitalt via **Penneo.com**. De signerte dataene er validert ved hjelp av den matematiske hashverdien av det originale dokumentet. All kryptografisk bevisføring er innebygd i denne PDF-en for fremtidig validering.

Dette dokumentet er forseglest med et kvalifisert elektronisk segl ved bruk av et sertifikat og et tidsstempel fra en kvalifisert tilstjenesteleverandør.

### Slik kan du bekrefte at dokumentet er originalt

Når du åpner dokumentet i Adobe Reader, kan du se at det er sertifisert av **Penneo A/S**. Dette beviser at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret siden tidspunktet for signeringen. Bevis for de individuelle signatørens digitale signaturer er vedlagt dokumentet.

Du kan bekrefte de kryptografiske bevisene ved hjelp av Penneos validator, <https://penneo.com/validator>, eller andre valideringsverktøy for digitale signaturer.